

## Doof en blind

1. Hoeveel doofblinden zijn er in Nederland?  
c. Ongeveer 500.

In Nederland zijn vijf- à zeshonderd mensen doof en blind, waaronder ongeveer honderd kinderen. Behalve vingerspellen zijn er nog verschillende andere mogelijkheden voor communicatie met doofblinden, zoals vierhandengebarentaal. Hierbij laat de 'spreker' de gebaren voelen aan de doofblinde door zijn of haar handen erbij vast te houden.

<http://www.doof.nl/Doof---blind-11-1285.htm>  
<http://nl.wikipedia.org/wiki/Doofblindheid>  
<http://www.helenkeller.nl/communicatie/>

## Madonna en Sara

2. Waar komt deze uitdrukking vandaan?  
a. De naam Sara is afkomstig uit een Bijbels verhaal.

De zegswijze *Sara gezien hebben* is waarschijnlijk afgeleid van de zegswijze *Abraham gezien hebben*. De Bijbelse figuren Abraham en Sara waren een echtpaar dat op hoge leeftijd nog een kind kreeg. De zegswijze is ontstaan naar aanleiding van een Bijbelpassage, waarin Jezus in een discussie is verwickeld over de vraag of hij Abraham gezien zou hebben terwijl hij 'nog geen vijftig' was en Abraham al heel lang voor Jezus' geboorte was overleden.

<http://www.onzetaal.nl/advies/sarazien.php>

## Lezen of liever film kijken

3. Wat waren de resultaten?  
b. De proefpersonen ervoeren bij het lezen en het kijken van het filmpje vergelijkbare emoties.

Uit het onderzoek blijkt dat het lezen over menselijke emoties dezelfde gebieden in de hersens stimuleert als het zien van geëmotioneerde gezichtsuitdrukkingen. Dat betekent dat dus altijd hetzelfde gebeurt, ongeacht of we nu een film zien of een verhaal lezen: we krijgen het gevoel alsof we echt voelen wat de hoofdpersoon van een verhaal meemaakt.

[http://www.nu.nl/news/1698416/91/Lezen\\_net\\_zo\\_opwindend\\_als\\_film\\_kijken.html](http://www.nu.nl/news/1698416/91/Lezen_net_zo_opwindend_als_film_kijken.html)  
<http://www.umcg.nl/azg/nl/nieuws/persberichten/167003>

## Liplezen

4. Waarom wordt deze cursus steeds populairder?  
c. Jongeren hebben steeds meer last van gehoorbeschadiging.

Steeds meer jongeren zoeken hun heil in lipleescursussen omdat ze slechter beginnen te horen door geluidsoverlast. De voornaamste oorzaak van de verslechtering van het gehoor is het toenemende gebruik van mp3-spelers en de luide muziek op feesten. Daardoor verliezen jongeren sneller hun gehoor.

<http://www.deredactie.be/cm/de.redactie/binnenland/1.352240>

## E-mail van de Postbank

5. Hoe begon het bericht?  
d. 'Lieve klant van Postbank'.

Deze aanhef is zeer ongepast wanneer het gaat om het aanschrijven van een klant. In dat geval gebruikt men eerder 'Geachte klant' of 'Beste klant'. Deze ongepaste aanhef kan bijna niet anders dan het gevolg zijn van een vertaalmachine. Deze maakt geen spelfouten, maar weet vaak niets over de precieze betekenis. Zo kon het gebeuren dat de computer die de brief direct vanuit het Engels naar het Nederlands vertaalde, van 'Dear customer' 'Lieve klant' maakte.

[http://www.nu.nl/news/1666918/50/Valse\\_e-mail\\_Postbank\\_in\\_omloop.html](http://www.nu.nl/news/1666918/50/Valse_e-mail_Postbank_in_omloop.html)  
<http://www.onzetaal.nl/column/computervertalingen.php>

## Meertalig Amsterdam

6. Welk van de volgende landen heeft de meeste officiële talen?  
b. India.

Binnen Europa vindt men het grootste aantal officiële talen (vier) in Zwitserland: Duits, Frans, Italiaans en Reto-Romaans. Zuid-Afrika heeft er elf, waarvan de twee belangrijkste het Engels en het Afrikaans zijn. Het land met de meeste officiële talen is India: achttien stuks, waaronder Urdu, Bengali, Sanskriet en Punjabi. De Indiase regering bevordert het Hindi als nationale taal, maar vooral in de grote steden speelt het (niet-officiële) Engels een grote rol. China heeft tien officiële talen.

<http://www.parool.nl/parool/nl/5/Politiek/article/detail/26722/2008/08/09/Amsterdam-is-nu-al-Engels-genoeg.dhtml>

## Standaardtaal

7. Wat is de gangbare schrijfwijze van dit woord?  
b. Fish.

De vertaling is als volgt: 'gh' als in *laugh*; 'o' als in *women* en 'ti' als in *nation*. Dit voorbeeld wordt vaak aangehaald om de onregelmatigheid van de Engelse spelling te illustreren, maar er valt nog wel wat bij op te merken. Zo wordt 'gh' voor de klank /f/ nooit aan het begin van een woord gebruikt en wordt 'ti' voor de klank /sj/ nooit aan het eind van een woord gebruikt. Toch gaan er al jaren stemmen op voor een versimpeling van de Engelse spelling, maar dit heeft vooralsnog nooit tot grote aanpassingen geleid.

[http://www.economist.com/world/britain/displaystory.cfm?story\\_id=11920829](http://www.economist.com/world/britain/displaystory.cfm?story_id=11920829)

<http://www.onzetaal.nl/dossier/spelling/engeland.php>

## Stille olifanten

8. Welke andere dieren maken ook gebruik van infrasonen geluiden?  
d. Walvissen.

Sommige walvissoorten gebruiken de infrasonen geluiden niet alleen om te communiceren, maar ook om te jagen. Zo kunnen ze inktvissen met de lage trillingen verlammen. Om een laagfrequent geluid met enige sterkte te produceren moet het dier zelf groot zijn. Een mens kan dit met zijn stembanden niet.

[http://www.nu.nl/news/1715412/89/Olifant\\_Radza\\_%27praat%27\\_niet.html](http://www.nu.nl/news/1715412/89/Olifant_Radza_%27praat%27_niet.html)  
<http://nl.wikipedia.org/wiki/Infrageluid>

Partners



De Praktijk

natuurwetenschappelijk onderwijs

Mede mogelijk dankzij



Universiteit Utrecht  
Faculteit Geesteswetenschappen



studereninleiden.nl



UNIVERSITEIT VAN AMSTERDAM

De Talenquiz is een initiatief van De Taalstudio en De Praktijk en wordt geschreven door De Taalstudio. De quiz wordt maandelijks gratis verstuurd naar de abonnees en daarnaast verspreid via [www.taalstudio.nl](http://www.taalstudio.nl), [www.kennisnet.nl](http://www.kennisnet.nl) en [www.kennislink.nl](http://www.kennislink.nl). De Taalstudio is volstrekt onafhankelijk in onderwerpkeuze, formulering en verwijzing. Op dit product zijn de Algemene Voorwaarden van de Taalstudio van toepassing.